

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Primer período de sesiones ordinario
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 13-15 de febrero de 2012

INFORMES DE LA DIRECTORA EJECUTIVA SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES

Tema 10 del programa

*Para información**

S

Distribución: GENERAL
WFP/EB.1/2012/10-E
20 enero 2012
ORIGINAL: INGLÉS

OPERACIONES DE EMERGENCIA APROBADAS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA O POR LA DIRECTORA EJECUTIVA Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011

* De conformidad con las decisiones de la Junta Ejecutiva sobre el sistema de gobierno, aprobadas en el período de sesiones anual y el tercer período de sesiones ordinario de 2000, los temas presentados a título informativo no se someterán a debate a menos que los miembros de la Junta lo pidan expresamente antes de la reunión y que la Presidencia dé el visto bueno a la petición, por considerar que es oportuno que la Junta dedique a ello parte de su tiempo.

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio web del PMA (<http://executiveboard.wfp.org>).

NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse la funcionaria del PMA encargada de la coordinación del documento, que se indica a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Directora, ODX:*

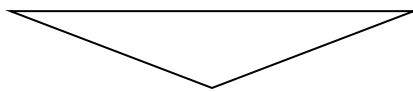
Sra. V. Guarnieri

Tel.: 066513-3286

Para cualquier información sobre la disponibilidad de los documentos destinados a la Junta Ejecutiva, sírvase dirigirse a la Sra. I. Carpitella, Auxiliar Administrativa Superior de la Dependencia de Servicios de Conferencias (tel.: 066513-2645).

* Dirección de Programas

PROYECTO DE DECISIÓN*



La Junta toma nota del documento titulado “Operaciones de emergencia aprobadas por la Directora Ejecutiva o por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2011” (WFP/EB.1/2012/10-E).

* Se trata de un proyecto de decisión. Si se desea consultar la decisión final adoptada por la Junta, sírvase remitirse al documento relativo a las decisiones y recomendaciones que se publica al finalizar el período de sesiones.

1. En su tercer período de sesiones ordinario de 2001, la Junta pidió que se le informara periódicamente de las operaciones de emergencia (OEM) aprobadas, bien conjuntamente por el Director Ejecutivo del PMA y el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), bien en virtud de las facultades delegadas en el Director Ejecutivo. Desde el segundo período de sesiones ordinario de 2002 de la Junta, esta información se facilita dos veces al año.
2. El presente informe abarca las OEM aprobadas entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2011, según se indica en los cuadros adjuntos. En el Cuadro A se indican las operaciones cuyo valor en alimentos asciende a más de 3 millones de dólares EE.UU., aprobadas conjuntamente por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO. En el Cuadro B se presentan las operaciones cuyo valor en alimentos es inferior a los 3 millones de dólares, aprobadas por el Director Ejecutivo Adjunto en virtud de las facultades en él delegadas por la Directora Ejecutiva. En el Cuadro C figuran las OEM cuyo valor es igual o inferior a 500.000 dólares, aprobadas por los directores regionales o los directores en los países en virtud de las facultades en ellos delegadas por la Directora Ejecutiva.
3. En el período objeto de examen se aprobaron 12 OEM: cuatro fueron aprobadas por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO; cinco se aprobaron en virtud de las facultades delegadas en el Director Ejecutivo Adjunto, y tres fueron aprobadas por directores regionales o directores en los países. En el marco de estas operaciones se proporcionó asistencia alimentaria a 6,5 millones de personas, con un costo de 313,2 millones de dólares, y un costo total para el PMA de 815,7 millones de dólares.

OEM APROBADAS CONJUNTAMENTE POR LA DIRECTORA EJECUTIVA Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO

4. La **OEM Afganistán 200366 (octubre de 2011 a septiembre de 2012)** es una respuesta de emergencia a la sequía grave causada por la gran escasez de lluvias durante la estación comprendida entre noviembre de 2010 y abril de 2011 y por temperaturas superiores a lo normal, lo que provocó pérdidas de cosechas. La sequía azotó el norte, noreste, la meseta central y el noroeste, afectando tanto a los cultivos de secano como a los de riego y obligando a los pastores a vender animales prematuramente a precios bajos. La operación está dirigida a 2,4 millones de beneficiarios que recibirán 90.495 toneladas de alimentos por un costo para el PMA de 116 millones de dólares.
5. La **OEM Camboya 200373 (noviembre de 2011 a noviembre de 2012)** interviene en casos de inundaciones graves y repentinas de las cuencas de los ríos Mekong y Tonle Sap, que afectaron a 18 de las 24 provincias de Camboya con las peores inundaciones sufridas desde 2000. Los hogares afectados por las inundaciones, que hacen frente a una escasez inmediata de alimentos, reciben asistencia mediante distribuciones generales de alimentos, alimentación para grupos vulnerables y actividades de alimentos para la creación de activos orientadas a la rehabilitación de la infraestructura muy dañada. Con la operación se prestará asistencia a 150.000 beneficiarios cuyas necesidades alimentarias ascenderán a 10.777 toneladas de alimentos por un costo para el PMA de 10,9 millones de dólares.

6. La **OEM Somalia 200281 (julio de 2011 a diciembre de 2012)** y la revisión de su presupuesto tienen por objeto responder a la inseguridad alimentaria extrema y a la hambruna en Somalia, que obedecen a condiciones prolongadas de sequía agravadas por el conflicto, la inseguridad, los elevados precios de los alimentos y las limitaciones en el acceso. La tasa de malnutrición aguda global alcanza el 30% en algunas zonas y representa el 16% a nivel nacional. Los beneficiarios reciben asistencia mediante distribuciones generales de alimentos, alimentación suplementaria selectiva y programas de salud y nutrición materno-infantiles; alimentación escolar de emergencia y apoyo a los pacientes que reciben tratamiento antirretroviral y tratamiento para la tuberculosis, y asistencia para proteger los medios de subsistencia mediante actividades de alimentos para la creación de activos y alimentos para la capacitación. Con la operación se presta asistencia a 1,9 millones de beneficiarios, con un suministro de 318.803 toneladas de alimentos, junto con ayuda en efectivo, por un costo para el PMA de 427,6 millones de dólares.
7. **OEM República Árabe Siria 200339 (octubre a diciembre de 2011)**. La combinación entre los disturbios civiles, el desplazamiento, las sanciones internacionales, la baja productividad, los elevados precios de los alimentos y la pérdida de medios de subsistencia y activos ha originado en la República Árabe Siria una crisis humanitaria que afecta a la población tanto urbana como rural. Mediante esta operación se prestó asistencia a 50.000 beneficiarios, suministrando 1.750 toneladas de alimentos por un costo para el PMA de 2 millones de dólares.
8. **OEM Sudán del Sur 200338 (enero a diciembre de 2012)**. Como país más nuevo del mundo, la República de Sudán del Sur se encuentra en la fase inicial de su construcción nacional; no obstante, en muchas zonas subsisten las condiciones que ponen en peligro la vida. La mayoría de las personas desplazadas, los refugiados, las personas afectadas por el conflicto y otras personas vulnerables son productores agropecuarios. Las limitaciones de la infraestructura, los servicios sociales y las oportunidades económicas sostenibles, sumadas a la amenaza recurrente de sequías e inundaciones, ponen a estos hogares en mayor peligro de adoptar mecanismos de supervivencia negativos. El PMA está en condiciones óptimas de ofrecer respuestas oportunas y adecuadas a la evolución de las necesidades. Mediante la operación se prestará asistencia a 1,9 millones de beneficiarios, con un suministro de 152.243 toneladas de alimentos por un costo para el PMA de 252,2 millones de dólares.

OEM APROBADAS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO ADJUNTO EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS¹

9. La **OEM República del Congo 200384 (1º a 31 de diciembre de 2011)** permitió mejorar la capacidad del PMA para responder a la gran afluencia de refugiados procedentes de la República Democrática del Congo, que estaba prevista en razón de las tensiones en aumento vinculadas con las elecciones en la República Democrática del Congo. La operación tenía por objeto: i) aumentar la flota de barcas pequeñas para el transporte de artículos alimentarios y no alimentarios; ii) incrementar el número de almacenes móviles; iii) mejorar el sistema de tecnología de la información y las comunicaciones, y iv) mejorar la coordinación de la logística. El costo para el PMA es de 293.313 dólares.

¹ Las OEM descritas en los párrafos 9, 10, 11 y 14 son actividades especiales de preparación aprobadas mediante el mecanismo de la Cuenta de respuesta inmediata (CRI).

10. **OEM Malí 200378 (noviembre de 2011 a febrero de 2012).** Malí hace frente a una crisis alimentaria derivada de la falta de lluvia y de los elevados precios de los alimentos. Mediante esta operación se prepara a la oficina en el país para prestar asistencia durante la temporada de carestía agrícola, en particular realizando una evaluación de la seguridad alimentaria después de la cosecha en las zonas más afectadas y colaborando con las partes interesadas en materia de seguridad alimentaria y nutrición a fin de elaborar una estrategia de respuesta a la crisis en ciernes. El costo para el PMA es de 147.202 dólares.
11. **OEM Mauritania 200370 (noviembre de 2011 a enero de 2012).** Mauritania hace frente a una crisis alimentaria derivada de la falta de lluvia y de los elevados precios de los alimentos. Mediante esta operación se prepara a la oficina en el país para prestar asistencia durante la temporada de carestía agrícola, en particular realizando una evaluación de la seguridad alimentaria después de la cosecha y una evaluación de la capacidad logística y colaborando con las partes interesadas en materia de seguridad alimentaria y nutrición a fin de elaborar una estrategia de respuesta. El costo para el PMA es de 130.272 dólares.
12. La **OEM Lesotho 200367 (noviembre de 2011 a mayo de 2012)** es una respuesta a las importantes inundaciones que afectaron a gran parte del país tras las lluvias más intensas registradas en los últimos diez años. El sector agrícola sufrió graves pérdidas, entre ellas de cultivos y oportunidades de empleo estacional. En respuesta a la solicitud del Gobierno, el PMA distribuye raciones de alimentos a los hogares de las tierras altas, donde las lluvias agravaron una situación de seguridad alimentaria ya precaria, y ofrece oportunidades de alimentos para la creación de activos a los hogares de las tierras bajas, donde los daños fueron principalmente de infraestructura. Con la operación se presta asistencia a 40.000 beneficiarios mediante el suministro de 3.456 toneladas de alimentos por un costo para el PMA de 3,1 millones de dólares.
13. Con la **OEM Ghana 200321 (agosto de 2011 a febrero de 2012)** se atienden las necesidades de los refugiados que salieron huyendo de la crisis política en Côte d'Ivoire. A pesar de que esta crisis se fue resolviendo paulatinamente y de que un nuevo Presidente asumió el cargo en mayo de 2011, una reciente evaluación interinstitucional del Gobierno de Ghana y las Naciones Unidas reveló que el 98% de los refugiados entrevistados no está dispuesto a regresar a Côte d'Ivoire por razones políticas. Por conducto del PMA, los refugiados en los campamentos y centros de tránsito reciben mensualmente raciones completas de 2.150 kilocalorías diarias por persona distribuidas por un asociado cooperante con el apoyo de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR). El ACNUR distribuye también a los refugiados artículos no alimentarios, entre ellos utensilios de cocina, ollas para cocinar con carbón, faroles y carbón. Con la operación se presta asistencia a 17.750 beneficiarios mediante el suministro de 1.366 toneladas de alimentos por un costo para el PMA de 1,3 millones de dólares.
14. **OEM Burkina Faso 200388 (enero a marzo de 2012).** Burkina Faso hace frente a una crisis alimentaria derivada de la falta de lluvia y de los elevados precios de los alimentos. Mediante esta operación se prepara a la oficina en el país para prestar asistencia durante la temporada de carestía agrícola, en particular realizando una evaluación de la seguridad alimentaria después de la cosecha y una evaluación de la capacidad logística y colaborando con las partes interesadas en materia de seguridad alimentaria y nutrición a fin de elaborar una estrategia de respuesta. El PMA también seguirá procurando mejorar los sistemas nacionales de información de los mercados. El costo para el PMA es de 280.715 dólares.

OEM APROBADAS POR LOS DIRECTORES REGIONALES O LOS DIRECTORES EN LOS PAÍSES EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLOS DELEGADAS

15. La **OEM Camboya 200368 (octubre a diciembre de 2011)** ofreció la primera respuesta ante las inundaciones graves y repentinas de las cuencas de los ríos Mekong y Tonle Sap, que afectaron a extensas zonas del país y provocaron muertes, desplazamiento de la población, daños en la infraestructura, trastornos en los medios de vida y la adopción de estrategias de supervivencia negativas, en particular en los hogares más pobres y más vulnerables. Muchas familias perdieron sus reservas de alimentos, ganado y enseres domésticos. Los mercados siguieron funcionando en la mayoría de las zonas, pero el precio del arroz aumentó entre un 15% y un 20%. El PMA prestó asistencia con una distribución única de 50 kilos de arroz por hogar. En algunas de las zonas más afectadas, las organizaciones no gubernamentales (ONG) y las contrapartes gubernamentales distribuyeron otros artículos alimentarios para complementar la cuota de arroz. Mediante la operación se prestó asistencia a 60.000 beneficiarios con el suministro de 600 toneladas de alimentos por un costo para el PMA de 500.000 dólares. Le sucedió la OEM 200373, antes descrita.
16. **OEM Mauritania 200334 (agosto a octubre de 2011)**. A principios de 2011, los precios extremadamente elevados, debidos a varios factores, provocaron una inseguridad alimentaria de moderada a grave en algunos hogares de zonas periurbanas pobres, con lo cual muchos ni siquiera pudieron comprar productos alimentarios subvencionados. Ante ello, el PMA se asoció con la Comisión de Seguridad Alimentaria del Gobierno para comprar una canasta de alimentos y distribuirla entre determinados comercios donde se canjeaban por alimentos cupones distribuidos a los beneficiarios seleccionados. Mediante la operación se prestó asistencia a 16.125 beneficiarios con cupones para alimentos por valor de 350.000 dólares. El costo total para el PMA ascendió a 498.726 dólares.
17. La **OEM Togo 200308 (julio a octubre de 2011)** atendió las necesidades de los refugiados que salieron huyendo de la crisis política de Côte d'Ivoire. A pesar de que la situación mejoró cuando el nuevo Presidente asumió su cargo, en mayo de 2011, los partidarios del anterior Presidente siguieron saliendo de Côte d'Ivoire por temor a represalias. La mayoría de los refugiados que llegan a Togo —aproximadamente 200 por semana— han pasado antes por Ghana, aunque consideran que las condiciones son más favorables en Togo, en particular porque son francófonos. Mediante la operación se prestó asistencia a 7.200 beneficiarios con el suministro de 394 toneladas de alimentos por un costo para el PMA de 499.449 dólares.

ANÁLISIS DE LA TENDENCIA

18. El valor de las OEM aprobadas por la Directora Ejecutiva o en virtud de las facultades en ella delegadas durante el período objeto del presente informe representa una disminución del 60% con respecto al mismo período de 2010, cuando el valor de las OEM aprobadas fue de 1.700 millones de dólares.

OEM APROBADAS ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011

Autoridad que da la aprobación	Número del proyecto	Despacho regional	País receptor	Título del proyecto	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración original (días)
CUADRO A: OEM APROBADAS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA O POR LA DIRECTORA EJECUTIVA Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO										
Director General de la FAO y Directora Ejecutiva del PMA	200366	ODB	Afganistán	Asistencia alimentaria de socorro para la población del Afganistán septentrional afectada por la sequía	90 495	54 418 647	116 041 308	2 386 730	09/12/2011	359
Director General de la FAO y Directora Ejecutiva del PMA	200373	ODB	Camboya	Asistencia alimentaria de socorro y recuperación temprana para los hogares afectados por las inundaciones	10 777	7 342 438	10 911 030	150 000	30/11/2011	359
Director General de la FAO y Directora Ejecutiva del PMA	200281	ODN	Somalia	Lucha contra el hambre y la inseguridad alimentaria en Somalia	318 803	167 849 103	427 681 847	1 900 000	18/07/2011	540
Directora Ejecutiva	200339	ODC	República Árabe Siria	Asistencia alimentaria de emergencia para la población afectada por los disturbios en la República Árabe Siria	1 750	1 369 498	1 997 380	50 000	13/10/2011	90
Director General de la FAO y Directora Ejecutiva del PMA	200338	ODN	Sudán del Sur	Asistencia alimentaria para la población del Sudán del Sur afectada por la inseguridad alimentaria y los conflictos	152 243	78 669 677	252 232 347	1 873 958	22/12/2011	365
Total parcial del Cuadro A:					574 069	309 649 363	808 863 913	6 360 688		



OEM APROBADAS ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011

Autoridad que da la aprobación	Número del proyecto	Despacho regional	País receptor	Título del proyecto	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración original (días)
CUADRO B: OEM APROBADAS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO ADJUNTO EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS										
Director Ejecutivo Adjunto	200384	ODN	Congo, República del	Afluencia de refugiados de la República Democrática del Congo	No aplicable	No aplicable	293 313	No aplicable	25/11/2011	30
Director Ejecutivo Adjunto	200378	ODD	Malí	Actividades de preparación en Malí	No aplicable	No aplicable	147 202	No aplicable	15/11/2011	88
Director Ejecutivo Adjunto	200370	ODD	Mauritania	Cuenta de preparación para la intervención inmediata a fin de mejorar la preparación para la crisis derivada del aumento de los precios de los alimentos en África occidental	No aplicable	No aplicable	130 272	No aplicable	19/10/2011	90
Director Ejecutivo Adjunto	200367	ODJ	Lesotho	Asistencia de emergencia para hacer frente a la mala cosecha en Lesotho	3 456	1 852 560	3 136 439	40 000	01/12/2011	210
Director Ejecutivo Adjunto	200321	ODD	Ghana	Asistencia a los refugiados de Côte d'Ivoire en Ghana	1 366	696 321	1 339 679	17 750	06/09/2011	180
Director Ejecutivo Adjunto	200388	ODD	Burkina Faso	Mejora de la preparación para la evaluación de las necesidades alimentarias y de la capacidad de logística	No aplicable	No aplicable	280 715	No aplicable	20/12/2011	90
Total parcial del Cuadro B:					4 822	2 548 881	5 327 620	57 750		



OEM APROBADAS ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2011

Autoridad que da la aprobación	Número del proyecto	Despacho regional	País receptor	Título del proyecto	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración original (días)
CUADRO C: OEM APROBADAS EN VIRTUD DE LA AUTORIDAD DELEGADA EN LOS DIRECTORES REGIONALES O EN LOS DIRECTORES DEL PMA EN LOS PAÍSES										
Director/ Directora en el País	200368	ODB	Camboya	Asistencia alimentaria de socorro para las personas vulnerables afectadas por las inundaciones	600	330 000	500 000	60 000	13/10/2011	79
Director/ Directora en el País	200334	ODD	Mauritania	Transferencias mediante cupones para ayudar a las poblaciones vulnerables a hacer frente a la temporada de carestía y los precios elevados de los alimentos en Nouakchott	–	350 000	498 726	16 125	18/07/2011	90
Director/ Directora en el País	200308	ODD	Togo	Asistencia a los refugiados de Côte d'Ivoire en Togo	394	311 131	499 449	7 200	27/07/2011	99
Total parcial Cuadro C					994	991 131	1 498 175	83 325		
TOTAL					579 885	313 189 375	815 689 709	6 501 763		

ODB – Despacho Regional de Bangkok (Asia)

ODC – Despacho Regional de El Cairo (Oriente Medio, África del Norte, Europa Oriental y Asia Central)

ODD – Despacho Regional de Dakar (África Occidental)

ODJ – Despacho Regional de Johannesburgo (África Meridional)

ODN – Despacho Regional de Nairobi (África Oriental y Central)

